

Yoxin Carta Que Dicjin Pablo Para Ngain Timoteo

Pablo chjé joajna Timoteo

¹ Janha Pablo na, ná representanté Jesucristo. Janha tti rroanha na Dios ixin jehe joinao, para ndattjan chojni de ixin iná vida naroaxin que danjo Jesucristo. ² Janha rricjin na carta jihi para ixin jaha Timoteo que inchin xanhna que anto rinaho. Dios Ndodá na co Jesucristo, tti chonda cain joachaxin para ixin ján na, sinttanchaon nganji jaha co tsiaconoaha jaha co rrochjá tti chjoin que tsonohe ansean.

Tti ndačho Pablo de ixin Jesucristo

³ Cainxin tiempo que janha nttacoaxian Dios, janha xaxanho jaha; nchanho co ttie janha chjaha gracias ngain Dios tti janha nttaha xa ngain conixin ansenna roa inchin joinchehe nindogoelitona icha xančhen. ⁴ Janha anto xaxanho de ixin ndacon que jaha cointtji are janha sacjoixin de nganji jaha, co janha rinaho sicon jaha para anto rrochahna janha. ⁵ Janha xaxanho ixin jaha ndoa jian ditticaon. Jangoelitá Loida co janná Eunice anto vitticaon na, co janha chonda seguro que jaha cai ditticaon jamé.

⁶ Mexinxin janha rritettonha jaha que nchegonda tti joachaxin que chjá Dios are janha coín rana ngataha jaha. ⁷ Ixin Dios rinaoha que ján na rroxaon na, mexinxin Dios chjá na Espíritu Santo co Espíritu mé chjá na joachaxin

co ttjenguijna na para rinao na chojni, co chjá na jian joarrixaon. ⁸ Jaha chondaha joasoaxin para rronichja tti ndoa que jaha noha de ixin Jesucristo, tti chonda cain joachaxin para ixin ján na, co ni chondaha jaha joasoaxin de ixin janha cai tti rriaxinna de ixin causexin jehe. Sino que jaha dittoaxin tsonha tti anto tanguí que tsí de ixin causexin tti jian joajna co Dios sinttasoji jaha. ⁹ Dios tti chjá na iná vida naroaxin, co jehe coinchiá na para que ján na sontte na jian ngain jehe, pero jaha de ixin tti jian que jointtoho na, sino que ixin jehe oꝥaxaon jañá, co ixin jehe rinao na ján na ixin dotticaon na Jesucristo. Dios joinao cain ján na icha saho que nontte rrogehe, ¹⁰ co jai jehe cjoagoa na que ján rinao na ixin rroanha Jesucristo, tti chjá na iná vida naroa. Co jehe Jesús joinchexantte joachaxin de tti ndadenhe ni, co joinchegonda tti jian joajna para cjoago iná vida naroaxin que ichoha tsjexin.

¹¹ Dios tti coinchiehe na janha para rronichja tti jian joajna mé, co rroanha na janha para sarihi ná representanté Jesucristo para sinttacoán chojni que jaha judío. ¹² Mexinxin jí razón que janha anto tanguí jitonna de ixin cain cosa jihi. Pero janha chonda confianza ixin janha nona quensen ngain vitticanho co chonda seguro que jehe mé chonda joachaxin para sinchehe sigue tsjenguijna na ngain ꝥa que jehe chjana hasta are tsí nchaoen jehe.

¹³ Jaha rroehe tti ejemplo jian que janha jointtacoanha co darihi ngain tti jian que ján na dotticaon na co rinao cain chojni. Jamé nchao sinchehe

ixin Jesucristo ttjenguijna cain chojni jehe para nchehe na jamé. ¹⁴ Espíritu Santo que jí nganji na tsjenguijna jaha para tsjiho cuidado ngain tti chjá Dios.

¹⁵ Inchin jaha onoha, cainxin chojni nonttehe Asia ndacointtona na jaonxinxon. Cai Figelo co Hermógenes ndacointtona na. ¹⁶ Que Jesucristo, tti chonda cain joachaxin, tsiaconoehe nindoha Onesíforo ixin jehe tsje nttiha cjoenguijna na, co jehe cosoeha que janha rriaxinna. ¹⁷ Co are jehe joí nttihi ciudad de Roma jehe cointtoeha de cjoé na janha hasta que vittja na. ¹⁸ Mexinxin janha nttatsán ñao Jesucristo que tsiaconoehe jehe ngain nchaoen jehe Jesús. Jaha jian xaxaon cai que jehe anto cjoenguijna na janha na ngain ciudad de Efeso.

2

Quexén sinchehe ni inchin ná jian xisoldadoe Jesucristo

¹ Timoteo, jaha inchin xanhna, tosoji jaha de ixin tti jian que chonda na ixin te na ján na ngain Jesucristo. ² Tti jaha coinhi que janha nichja de ixin Jesús ngattoxon con tsje chojni, mé tti nchecoenhe icha xí que chonda jaha confianza ngain; xí que nchao sinchecoenhe icha chojni tti jaha noha.

³ Jaha ttixinha ngain tti anto tanguí que tsonha inchin ná jian xisoldadoe Jesucristo. ⁴ Ni ná xisoldado que jí ngain xé čhoha sinchehe xa caso vidé iná chojni que jaha soldado ixin chonda xa que sinchehe xa jeha inchin tsetonha xittetonhe xa.

⁵ Co cai ná tti tsontaon čhoha sayé ni ná premio

si jehe rrotsontaonha inchin jiquininxin ná juego. ⁶ Tti nchehe xa ngataon jngui chonda derecho que jehe tti saho rrotsín tti soanxin ngataon jngui mé. ⁷ Xaxaon tti janha ndachjan, co Jesucristo, tti chonda cain joachaxin, tsjenguijna jaha para tsinxin cain.

⁸ Xaxaon Jesucristo, tti xechonxin de ngacjén nindadiguenhe co tti cjoí xanntí icha xanchjen de rey David. Co jiji tti ndačo tti jian joajna que janha ndattjan tsje chojni. ⁹ Causexin tti jian joajna jiji janha tangui jitonna hasta janha rriaxinna co rričoaxin conixin cadena inchin ná chojni que joinchehe tsje cosa jianha. Pero tti jian joajna de ixin Dios, čhoha sečoia joajna. ¹⁰ Mexinxin janha ttixinna cain tti anto tangui jiji para ixin cain chojni que Dios coinchiehe sayé na iná vida naroaxin que anto jian co que xonhi tiempo tsjexin. Co mé ján na nchao rrochonda na ixin te na ngain Jesucristo.

¹¹ Palabra jiji ndoa:

Si ján na ndavenhe na conixin jehe, cai sonttechon na conixin jehe.

¹² Si ján na tsixian na are anto tangui tsoan na, cai ján na rrochonda na parte ngain tti ttetonna jehe.

Pero si rrondačo na nahi de ixin jehe, cai jehe rrondačo nahi de ixin ján na.

¹³ Si ján na cainxinha tiempo dotticaon na, pero jehe ján cainxin tiempo rinao na ján na ixin Dios čhoha rrondačo nahi de ixin jecho mismo.

Ná xinchehe xa jian

¹⁴ Ncheḡaxaon chojni jaha jiji co ttetonhe na ngattoxon con Dios, tti chonda cain joachaxin, que tsetocaoha na chojni de ixin chijni. Ixin chijni jiji ḡonhi ḡé, jeho nchehe jianha ngain chojni que ttinhi. ¹⁵ Jaha tsjehe queḡén nchehe para que tonchienhe ngattoxon con Dios inchin ná xinchehe ḡa jian que rrochondaha xa que tsosoé xa. Co jian nchecoehne icha chojni quehe ndaḡho tti jitaxin Palabré Dios. ¹⁶ Jaha ncheha caso tti chijni ḡonhi ḡé que nichja chojni, ixin tti chojni que nichja jamé icha co icha ndaditján na ngain cosa jianha. ¹⁷ Co jehe tti chijni que nichja na, mé tsinga inchin tti chin que anto daca ncherrenga nntao. Jehe jiji tti jitonhe Himeneo co Fileto. ¹⁸ Chojni jiji ndavaḡjenda na de ngain tti ndoa ixin ndaḡho na que Dios ojoinchexechon chojni, co jañá tencheyehe na canxion chojni que icha saho vitticaon ngain Jesús. ¹⁹ Pero Dios vaquehe ná base anto soji co jehe mé chonda ná joajna que ndaḡho: “Dios, tti chonda cain joachaxin, chonxin chojni jehe”, co “Cain chojni que ndaḡho ixin jehe ditticaon Cristo chonda que saḡjenda de ngain cosa jianha.”

²⁰ Ngain ná nchia jie jí jeoha traste de oro co plata, cai jí traste de nntá co ncheḡhin. Ttoha traste mé para dondehe na ngain ḡhonja quiai, co ittoha traste para dondehe na cain nchanho. ²¹ Si saḡhjexin ni de ngain cain cosa jianha, jehe ni sintte ni inchin tti traste de joxon oro, co Jesucristo, tti chonda cain joachaxin, nchao sinchegonda ni ngain quexeho ḡa jian.

²² Sattungehhe cain tti nchaoha que ḡaxaon ni

are ʒa tsjeha nano chonda ni, co rroehe ná vida nao, co ditticaon Jesús, rinao cain chojni co ttetocoha icha chojni. Jañá nchehe jaha conixin cain chojni que chonda ansén na roa que nchetsenhe na ñao Jesucristo, tti chonda cain joachaxin, para jehe tsjenguijna na. ²³ Jaha ncheha caso tti chijni ʒonhi ʒé que nichja chojni, jaha onoha que chijni mé nchequeto chojni. ²⁴ Ixin nchaoha para ná tti nchehe ʒé Jesucristo tsetocaho iná chojni. Sino que jehe chonda que sehe jian ngain cain chojni. Chonda que sehe jian co rrochonda paciencia ngain chojni. ²⁵ Co are rrondate tti chojni que ditticaonha ixin tsentoxinhi na vidé na, pero rroʒaxaonha ixin jaha icha jian, sino que chonhe co nchetsenhe ñao Dios ixin sinchequentoxinhi vidé na co tsjenguijna na rrochonxin na cain tti ndoa. ²⁶ Jamé para que jehe na rroxingamehe na co satsingaxin na de ngain tti trampé inchínji tti jehe na teaxinhi na para sinchehe na inchin jehe inchínji rinao.

3

Quexén sintte chojni are ochiaon tsjexin mundo

¹ Cai chonda jaha que tsonoha jihi: que ngain tiempo que ochiaon mundo sitján, tsí tsje nchanho tangui para ixin chojni. ² Anto rroʒaxaon na de ixin jeha na, anto sinao na tomi, tsonohe na ixin jeha na ni icha jian, co tsonohe na que jeha na ni icha ʒhjoin te. Co rronichja na nchaoha de ixin Dios, sitticaonha na ndodé na co janné na, ʒonhi tiempo sanjo na gracias ngain tti chojni que sinchehe jian ngain na, co sinchesayeha na

Dios. ³ Co sinaoha na iná chojni ni tsiacnoeha na chojni, rronichja na tti ndoaha de iná chojni, tsinttoeha na de sinchehe na cosa jianha que jehe na rrořaxaon na, jehe na rroché na are sinchehe na feo ngain iná chojni, co rroningaconhe na cain tti jian. ⁴ Co sintte chojni traicionero, sitticaon na jeho na, co rrondačo na ixin jehe na icha chonxin na. Co jehe na sinchehe na inchin jehe na rrořaxaon na, co irrořaxaonha na Dios. ⁵ Jehe na tsji na ngain nihngo, pero rrondačo na que Dios chondaha joachaxin.

Jaha diyeha cain chojni jiji. ⁶ Ixin chojni jiji dixinhi nchiandoha nčí que řaxaonha jian co tonohe ncha feo de ixin tsje cosa jianha que nchehe ncha. Co chojni mé dixinhi na nchiandoha nčí mé co nchecoeha na ncha tti ndoaha. Nčí jiji, řaxaon ncha jeho de ixin tti jehe ncha rinao ncha, ⁷ co cainxin tiempo tetanguí ncha pero řonhi tiempo ttinxin ncha tti ndoa. ⁸ Inchin tti xí Janes co Jambres coñao ngain tti ndačo Moisés, jańá cain chojni mé tońaohe na tti ndoa. Xí que nchehe jamé ngain nčí, jianha jí ngain joarrixaoen xa co ndoaha ixin ditticaon xa Jesús. ⁹ Pero cosaha tsje sinchehe xí mé ixin cainxin chojni tsonohe na ixin xí mé řonhi řé tti řaxaon xa, jańá inchin conhe Janes co Jambres tti xí que cońaohe Moisés.

Ultima cosa que Pablo coetonha ngain Timoteo

¹⁰ Pero jaha ojoinchehe caso tti janha jointta-coanha, queřen jointtaha, co queřen rinaho icha chojni. Jaha jian chonxin tti janha ditticanho, co ixin chonda paciencia, co ixin janha coixinna

¹¹ are anto tsje chojni coñaon nganji na co are anto tangui conna. Jaha noha cain tti janha conna ngain ciudad de Antioquía, co ngain ciudad de Iconio, co ngain rajna Listra. Co jaha noha cain tti anto tangui que conna ixin anto tsje chojni coñaona, pero Jesucristo, tti chonda cain joachaxin, cjoenguijna na para vattoo cain yá. ¹² Co ndoa que anto tangui tsonhe cain chojni que rinao sintte jian para ixin Jesucristo. ¹³ Pero cain tti chojni jianha co tti chojni que ncheyehe icha chojni, jehe na cada nchanho icha jianha sintte na. Jehe na sincheyehe na icha co icha chojni, co chojni sincheya ngain na cai.

¹⁴ Pero jaha darihi soji ngain tti jaha coangui, co tti jaha ovitticaon. Jaha noha quensen jointta-coanha, ¹⁵ ixin de xa nchín jaha ojoatsoan quehe jitaxin Palabré Dios, co mé tti sinttanoha icha jian ixin nchao sayé ni iná vida naroa si ditticaon ni ngain Jesucristo. ¹⁶ Cain tti xón que jitaxin Palabré Dios, jehe Dios tti chjé chojni joajna para que conohe na quehe palabra cjin na ngain xón mé. Co xón mé para que ján na tsonoa na tti ndoa, co para nttanoa na ixin nttoho na jianha, co quexén tsentoxinhi na vidá na, co xon mé tsjenguijna na sontte na ngain ná vida nao. ¹⁷ Mexinxin tti xí que nchehe xé Dios nchao tsangui xa tti rinao Dios para que jehe xa nchao sinchehe xa cainxin jian.

4

¹ Janha anto rritetonha ngattoxon con Dios co ngattoxon con Jesucristo, tti chonda cain joachaxin, co tti tsí inchin rey para sinchejuzguehe cain chojni, masqui ondavenhe

na o ʒa techon na. ² Janha rritetonha que rrondate chojni joajné Dios. Jaha chonda que rrondate chojni joajna mé, masqui rinao na tsinhi na o rinaoha na tsinhi na. Ncheguitticaon na joajna mé, chjehe na consejo, ttjenguijna na para sitticaon na, co chonda paciencia are sinchecoenhe na joajna mé. ³ Ixin tsí tiempo que chojni isinaoha na tsinhi na tti jian que ján na nttocoenhe na na co sinchehe na inchin jehe na sinao na. Jehe na tsjé na anto tsje ximaestro para sinchecoenhe xa na inchin jehe na sinao na tsinhi na. ⁴ Sinaoha na tsinhi na tti ndoa, co sinchehe na caso cain cuento que ʒonhi ʒé. ⁵ Pero jaha cainxin tiempo darihi conixin joarrixaon jian co ttixinha ngain tti anto tangui, co nchanho co nchanho ndache chojni tti jian joajna co nchehe jian cain ʒa.

⁶ Janha ochian joí nchanho que chojni na-soenxon na na co ojitonchiaon hora que janha tsinttoa vida jiji. ⁷ Janha atto jointtaluchá para ixin Jesús, co janha atto coinga ngoixin nttié Jesucristo hasta que joexin vidana, co cainxin tiempo janha vitticanho. ⁸ Co jai jichonna premio para ixin tti vida nao. Co Jesucristo, tti chonda cain joachaxin, rrochjana premio mé ngain nchanho que tsí, co jehe mé ná juez jian ngain nchanho que tsí. Co jeoha janha rrochjana, cai rrochjé cain chojni que anto rinao tti nchanho que tsí jehe Jesucristo.

Joajna que cjin Pablo para jeho Timoteo

⁹ Jaha tsjehe que ʒén sinchehe para que sitsjena toin, ¹⁰ ixin Demas ndacointtona janho ixin icha

joinao cosa ngataha nontte, co sacjoi para ngain ciudad de Tesalónica. Co Crescente sacjoi para nonttehe Galacia, co Tito sacjoi para nonttehe Dalmacia. ¹¹ Jeho Lucas jí nganji janha. Tjé Marcos co sicohna ixin jehe mé tti nchao tsjenguijna na ngain xa que janha chonda. ¹² Tíquico janha rroanha para ngain ciudad de Efeso. ¹³ Are jaha sihi, sicohna noxa noxa bocamanga que janha cointtoa ngain nchiandoha Carpo ngain ciudad de Troas, cai sicohna librona co icha rinaho sicohna xonna.

¹⁴ Alejandro, tti nchechjian cosa de chia, joinchehe atto tsje cosa jianha nganji janha. Jesucristo, tti chonda cain joachaxin, tsjenguehe hna cain tti jehe joinchehe. ¹⁵ Jaha ttjiho cuidado de ixin jehe, ixin jehe anto ningaconhe tti ján na ndačo na.

¹⁶ Are saho nttiha que janha ndačhjan ngain xijuez cain tti ndoa que janha nttaha, ni ná chojni cjoenguijnaha na janha; cainxin na ndacointtona na janho. Janha rinaho que Dios irroxaonha quehe joinchehe jehe na. ¹⁷ Pero Jesucristo, tti chonda cain joachaxin, cjoenguijna na janha co joinchesoji na para que janha nchao joena ndatjan chojni que jeha judío tti jian joajna. Jañá jehe Jesús coančhandaha na janha para ndaroguenhe na, ¹⁸ co tsančhandaha na janha de cainxin cosa jianha co jehe tsenchjinha na janha para ngain tti lugar que jehe ttetonha ngajni. ¡Jehe jiquinixin tsosayehe para cainxin tiempo! Amén.

Pablo joexin cjin carté co rroanha joajna

¹⁹ Janha rroanha joajna para ixin Prisca co Aquila, co ngain nindoha Onesíforo. ²⁰ Erasto vittohe ngain ciudad de Corinto, co Trófimo nihi cointtoa ngain rajna Mileto. ²¹ Jaha tsjehe quežén sinchehe pero sihi icha saho que ngain tiempo quin, si nchao. Cai Eubulo, Pudente, Lino, Claudia co cain icha chojni que ditticaon Dios nttihi rroanha joajna para ixin jaha.

²² Jesucristo, tti chonda cain joachaxin, sehe nganji, co Dios sinchenciaon nganji cainxin jaha ra nttiha. Amén.

Tti jian joajné Jesucristo
New Testament in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco
copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: San Marcos Tlalcoyalco Popoloca (Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, Tlalcoyalco [pls], Mexico

Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

a23ba35e-b016-5f67-a705-694e460cf18a